

Der Gang Zum Liebchen

(Return To My Loved One)

Böhmisches

for SATB Chorus with Piano Accompaniment

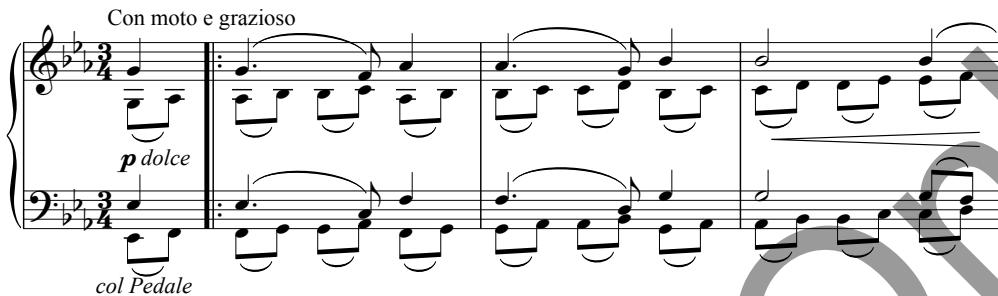
Edited by
B. R. Henson

Johannes Brahms
Op. 31

Con moto e grazioso

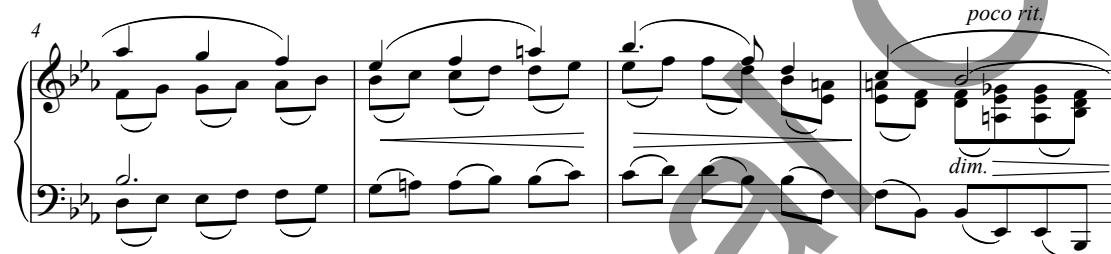
p dolce

col Pedale



poco rit.

dim



a tempo

p dolce e teneramente

Soprano (S) vocal part:

1. Es glänzt der Mond nie - der, ich soll - te doch wie - der zu
2. Es ging der Mond un - ter, ich eil - te doch mun - ter, und

pp dolce e teneramente

Alto (A) vocal part:

1. The large moon shines down; now I must re - turn, must re - turn
2. The large moon has gone down, with vig - or I has - ten'd so

pp dolce e teneramente

Tenor (T) vocal part:

1. Es glänzt der Mond nie - der, ich soll - te doch wie - der zu
2. Es ging der Mond un - ter, ich eil - te doch mun - ter, und

pp dolce e teneramente

Bass (B) vocal part:

1. The large moon shines down; now I must re - turn, must re - turn
2. The large moon has gone down, with vig - or I has - ten'd so

a tempo

p dolce



13

cresc.

1. mei - nem Lieb - chen, wie mag es ihr gehn? Ach weh, sie ver -
 2. eil - te, dass kei - ner mein Lieb - chen ent - führt. Ihr Täub - chen, o
f express.

cresc.

1. to my dear loved one to see how she fares. A - las, she's de -
 2. no one could car - ry my sweet - heart a - way. So coo then, ye
f express.

cresc.

8 1. mei - nem Lieb - chen, wie mag es ihr gehn? Ach weh, sie ver -
 2. eil - te, dass kei - ner mein Lieb - chen ent - führt. Ihr Täub - chen, o
f express.

1. to my dear loved one to see how she fares. A - las, she's de -
 2. no one could car - ry my sweet - heart a - way. So coo then, ye

poco cresc.

poco f

18

p

1. za - get und kla - get, und kla - get, dass sie mich nim - mer im
 2. gir - ret, ihr Lüft - chen, o schwir - ret, dass kei - ner mein Lieb - chen, mein
cresc.

p

1. spon - dent, she's griev - ing and sigh - ing, that nev - er more will she be
 2. ring - doves, and whis - tle, ye breez - es, so no one can car - ry my
cresc.

p

8 1. za - get und kla - get, und kla - get, dass sie mich nim - mer im
 2. gir - ret, ihr Lüft - chen, o schwir - ret, dass kei - ner mein Lieb - chen, mein
cresc.

1. spon - dent, she's griev - ing and sigh - ing, that nev - er more will she be
 2. ring - doves, and whis - tle, ye breez - es, so no one can car - ry my

p

cresc.

23

1. Le - ben wird sehn,
2. Lieb - chen ent - führt,
dass sei mich nim - mer im
dass kei - ner mein Lieb - chen, mein

1. with me a - gain, — that nev - er more will she be
2. sweet - heart a - way, — that no one can car - ry my

1. Le - ben wird sehn,
2. Lieb - chen ent - führt,
dass sei mich nim - mer im
dass kei - ner mein Lieb - chen, mein

1. with me a - gain, — that nev - er more will she be
2. sweet - heart a - way, — that no one can car - ry my

27

1. Le - ben, im Le - ben wird sehn. — Lieb - chen, mein
2. Lieb - chen, mein
1. lov - ing me in this life once more. — sweet - heart, my
2. sweet - heart heart, in my

p

1. Le - ben wird sehn, im Le - ben wird sehn. — Lieb - chen, mein
2. Lieb - chen ent - führt, mein in this life once more. — sweet - heart, my
1. here with her love in this life once more. — sweet - heart, my
2. sweet - heart a - way, my

1. Le - ben wird sehn, — Lieb - chen, mein
2. Lieb - chen ent - führt, — mein

p

1. Le - ben wird sehn, — Lieb - chen, mein
2. Lieb - chen ent - führt, — mein

p

32

p

Lieb - chen ent - führt.

p

sweet - heart a - way.

8

p

Lieb - chen ent - führt.

p

sweet - heart a - way.

p dolce legato

p

37

espress.

40

dim.

sempre più calmato

p dolce

44

mein Lieb - chen, mein
my loved one, my

mein Lieb - chen, mein

my loved one, my

p dolce

pp legato

Röd.

Lieb - chen ent - führt.

loved one once more.

Lieb - chen ent - führt.

loved one once more.

p dolce

p dolce

p dolce